



**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la  
municipalité du canton de Ristigouche-Partie-Sud-Est tenue le  
lundi 9 juillet 2018 à la salle du Conseil municipal du Centre F.P. Adams à 18h30.**

Étaient présents : Mme Chantal Lebel  
MM. Roger McGrath  
Lucien Leblanc  
Francis Levesque  
Bertrand Breton  
David Ferguson

Quorum : le quorum est constaté.

M. Francois Boulay, maire, préside la séance.

M. Hervé Esch, directeur général et secrétaire-trésorier agit à titre de secrétaire d'assemblée.

**Résolution n° 2018 - 07 - 005 Lecture et acceptation de l'ordre du jour**

M. Hervé Esch fait la lecture de l'ordre du jour :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Période de questions
3. Adoption des procès-verbaux des 11 et 27 juin et du 03 juillet 2018
4. Suivi des procès-verbaux
5. Administration
  - 5.1. Liste des comptes payés - juin 2018
  - 5.2. Présentation des comptes à payer - juin 2018
  - 5.3. Rapport de trésorerie - juin 2018
  - 5.4. Affaires courantes
6. Rapport d'activités du maire et des conseillers
  - 6.1. Rapport d'activité du maire
  - 6.2. Rapport d'activité des conseillers
7. Correspondance
  - 7.1. MTQ C PAVL Entretien routes locales 1 et 2
  - 7.2. Protection animale Baie-des-Chaleurs - demande de contribution
8. Lignage du chemin Kempt
9. Bouffard Sanitaire - proposition budgétaire
10. MRC d'Avignon - Planification stratégique
11. Programme de prévention - CNESST
12. Formation des élus en comportement éthique
13. Rénovation sous-sol Centre F. P. Adams - Appel d'offres
14. Réaménagement écocentre municipal
  - 14.1. Arpo Groupe-Conseil - Offre de service
  - 14.2. Appel d'offres sur invitation
15. Désignation d'un répondant en matière d'accommodement dans le cadre de la *Loi favorisant le respect de la neutralité religieuse de l'État et visant notamment à encadrer les demandes d'accommodements pour un motif religieux dans certains organismes*
16. Emploi d'été
17. Varia
  - 17.1. Programmation TECQ - Asphaltage chemins municipaux –  
chemin de New- Glasgow et chemin de Bordeaux
  - 17.2. Centre régional de prévention incendie
  - 17.3. Pont du chemin Kempt
18. Levée de l'assemblée

Il est PROPOSÉ par M. Bertrand Breton  
Et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents

QUE l'ordre du jour de la séance ordinaire tenue le lundi 9 juillet 2018 soit accepté tel que modifié.

**2018 - 07 - 006 Période de questions**

M. et Mme Lanteigne, propriétaires au chemin du Parc, sont présents et interpellent le conseil municipal sur la dénomination du chemin d'accès à leur propriété.

Celui-ci se situant sur un terrain privé dont le propriétaire l'a dénommé "chemin de la Rivière".

Ceci portant à confusion, étant donné que leur adresse civique est "chemin du Parc", M. et Mme Lanteigne souhaiteraient savoir si la municipalité pouvait intervenir afin de palier à cet inconvénient.

La municipalité propose à M. et Mme Lanteigne de vérifier si le panneau d'indication du "chemin de la Rivière" se situe dans l'emprise du chemin public. Le cas échéant, il serait demandé au propriétaire de l'éloigner.

La municipalité installera également un panneau d'indication précisant où se situent les numéros civiques 38 à 40 du chemin du Parc.

M. et Mme Lanteigne se disent satisfaits de la proposition de la municipalité.

**Résolution n° 2018 - 07 - 007 Adoption des procès-verbaux des 11 et 27 juin et du 03 juillet 2018**

Il est PROPOSÉ par M. David Ferguson

Et résolu à l'unanimité

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 11 juin 2018 et ceux des séances extraordinaires des 27 juin et 3 juillet 2018 soient adoptés tels que présentés.

**2018 - 07 - 008 Suivi des procès-verbaux**

Le suivi des procès-verbaux est présenté, discuté et réglé.

**2018 - 07 - 009 Administration**

**2018 - 07 - 009 - 1 Liste des comptes payés - juin 2018**

Les comptes payés au mois de juin 2018 sont révisés et acquiescés.

| <u>Fournisseurs</u>                      | <u>Montant</u> |
|--|----------------|
| MRC D'AVIGNON                            | 12.00          |
| BOUFFARD SANITAIRE INC.                  | 1 018.72       |
| LA CAPITALE                              | 208.37         |
| CAISSE DESJARDINS VALLÉE DE LA MATAPÉDIA | 145.00         |
| BOUFFARD SANITAIRE INC.                  | 521.10         |
| MRC D'AVIGNON                            | 364.74         |
| BELL MOBILITÉ                            | 98.26          |
| CLAUDINE RIEL                            | 51.73          |
| J.N.SAVOIE CIE LTÉE                      | 52.83          |
| SERGE OUELLETTE                          | 88.58          |
| DONALD LEBOURQUE                         | 90.00          |
| ORG BASSIN VERSANT MATAPÉDIA RESTIGOUCHE | 1 106.75       |
| PASCAL MARTEL                            | 332.70         |
| RPM MARINE & ENGINE REPAIR INC.          | 100.57         |
| ASSOCIATION FORESTIÈRE DE LA GASPÉSIE    | 75.00          |
| CHANTER LA VIE                           | 50.00          |
| URLS GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE       | 75.00          |
| MUNICIPALITÉ DE SAINT-ALPHONSE           | 472.80         |
| MRC D'AVIGNON                            | 1 191.61       |
| PASCAL MARTEL                            | 210.74         |
| ÉCOLE DES DEUX-RIVIÈRES                  | 100.00         |
| CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE                 | 50.00          |

| <u>Fournisseurs</u>                      | <u>Montant</u>  |
|--|-----------------|
| CONSEIL CHEVALIERS DE COLOMB DE LA       | 50.00           |
| TELUS                                    | 193.31          |
| DONALD LEBOURQUE                         | 30.00           |
| SERGE OUELLETTE                          | 109.22          |
| PASCAL MARTEL                            | 210.74          |
| JASON BOURDAGES                          | 220.00          |
| FRANÇOIS BOULAY                          | 1 188.79        |
| FRANÇOIS BOULAY                          | 166.69          |
| CAISSE DESJARDINS VALLÉE DE LA MATAPÉDIA | 145.00          |
| HYDRO-QUEBEC                             | 235.53          |
| MRC D'AVIGNON                            | 12.00           |
| SERGE OUELLETTE                          | 83.42           |
| <b>Total payé</b>                        | <b>9 061.20</b> |

**Résolution n° 2018 - 07 - 009 - 2 Présentation des comptes à payer - juin 2018**

Il est PROPOSÉ par Mme Chantal Lebel  
Et RÉSOLU à l'unanimité

QUE les comptes suivants soient payés :

| <u>Fournisseurs</u>              | <u>Montant</u>  |
|----------------------------------|-----------------|
| DU COEUR AUX SOINS INC.          | 120.00          |
| PICABOO GRAPHIK                  | 571.43          |
| VISA DESJARDINS AFFAIRES         | 2.07            |
| VISA DESJARDINS AFFAIRES         | 737.76          |
| VISA DESJARDINS AFFAIRES         | 96.28           |
| VISA DESJARDINS AFFAIRES         | 140.24          |
| ARPO - GROUPE CONSEIL            | 3 219.30        |
| DUFRESNE HÉBERT COMEAU, AVOCATS  | 262.14          |
| J.N.SAVOIE CIE LTÉE              | 47.23           |
| J.N.SAVOIE CIE LTÉE              | 67.97           |
| VISA DESJARDINS AFFAIRES         | 81.89           |
| BERTHELOT SALES AND SERVICE INC. | 127.65          |
| CLAUDINE RIEL                    | 34.49           |
| J.N.SAVOIE CIE LTÉE              | 67.97           |
| JEAN-GUY CYR INC.                | 855.16          |
| PLAN ZARI                        | 848.91          |
| RPM MARINE & ENGINE REPAIR INC.  | 19.32           |
| JEAN-LUC LANDRY                  | 120.00          |
| FRANÇOIS BOULAY                  | 1 188.79        |
| FRANÇOIS BOULAY                  | 166.69          |
| <b>Total à payer</b>             | <b>8 775.29</b> |

Je, soussigné, Hervé Esch, directeur général, secrétaire-trésorier, atteste en vertu du présent certificat, que la municipalité du canton de Ristigouche-Partie-Sud-Est dispose des crédits suffisants pour payer le total inscrit sur la liste des comptes à payer pour approbation au : 09 juillet 2018.

**Hervé Esch**

Directeur général, secrétaire-trésorier

**2018 - 07 - 009 - 3 Rapport de trésorerie - juin 2018**

Le rapport de trésorerie est présenté.

|                          |                  |                    |
|--------------------------|------------------|--------------------|
| <b>Solde d'ouverture</b> | <b>juin 2018</b> | <b>238 088.36</b>  |
| <i>Revenus</i>           |                  | <b>21 622.40</b>   |
| Taxes municipales        | 5 319.40         |                    |
| Transferts reçus         | 16 303.00        |                    |
| Autres revenus           | -                |                    |
| Dons reçus               | -                |                    |
| <i>Dépenses</i>          |                  | <b>- 29 137.35</b> |
| Fournisseurs             | 19 972.74        |                    |
| Salaires et cotisations  | 8 869.61         |                    |
| Autres dépenses          | 150.00           |                    |
| Frais bancaires          | 145.00           |                    |
| <b>Solde de clôture</b>  | <b>juin 2018</b> | <b>230 573.41</b>  |
| <b>Évolution</b>         | <b>juin 2018</b> | <b>- 7 514.95</b>  |

**2018 - 07 - 009 - 4 Affaires courantes**

Des discussions ont lieu sur les dossiers suivants :

- Suivi des dossiers auprès du MAMOT et du MTQ relativement au programme RIRL (réfection du chemin Sillars) ;
- Mise à jour concernant les amendes pour coupes abusives.

**2018 - 07 - 010 Rapport d'activités du maire et des conseillers**

**2018 - 07 - 010 - 1 Rapport d'activité du maire**

Le sujet a été traité au point "Affaires courantes".

**2018 - 07 - 010 - 2 Rapport d'activité des conseillers**

M. David Ferguson fait une mise à jour des activités de Loisirs Avignon Centre.

**2018 - 07 - 011 Correspondance**

**2018 - 07 - 011 - 1 MTQ C PAVL Entretien routes locales 1 et 2**

Dans le cadre du Programme d'aide à la voirie locale - Volet Entretien des routes locales, la Ministre déléguée aux transport, Mme Véronique Tremblay fait part à la municipalité du canton de Ristigouche-Partie-Sud-Est que pour l'année financière 2018/2019 du Ministère, sa subvention pour l'entretien des routes de niveau 1 et 2 sera de 53 046 \$ au lieu de 32 364 \$.

**2018 - 07 - 011 - 2 Protection animale Baie-des-Chaleurs - demande de**

Le point sera étudié à une prochaine séance du conseil municipal.

**Résolution n° 2018 - 07 - 012 Lignage du chemin Kempt**

CONSIDÉRANT l'offre de service de l'entreprise Permaligne concernant le lignage du chemin Kempt ;

EN CONSÉQUENCE,  
Il est PROPOSÉ par M. Francis Levesque  
Et RÉSOLU à l'unanimité

QUE la municipalité du canton de Ristigouche-Partie-Sud-Est accepte cette offre de service au coût de 220,00 \$ du kilomètre plus taxes.

**Résolution n° 2018 - 07 - 013 Bouffard Sanitaire - proposition budgétaire**

CONSIDÉRANT la proposition budgétaire de l'entreprise Bouffard Sanitaire pour la cueillette et le transport des matières résiduelles non-recyclables de la municipalité du canton de Ristigouche-Partie-Sud-Est pour l'année financière 2019 ;

EN CONSÉQUENCE,  
Il est PROPOSÉ par M. Bertrand Breton  
Et RÉSOLU à l'unanimité

QUE la municipalité du canton de Ristigouche-Partie-Sud-Est accepte cette proposition budgétaire consistant à la garder aux mêmes conditions que pour l'exercice financier 2018.

**2018 - 07 - 014 MRC d'Avignon - Planification stratégique**

Le document final concernant l'exercice de planification stratégique de la MRC d'Avignon est présenté au conseil pour validation et sera acheminé à la MRC d'Avignon.

**2018 - 07 - 015 Programme de prévention - CNESST**

Le programme de prévention en matière de santé et sécurité au travail établi par M. Hervé Esch, directeur général, secrétaire-trésorier afin de conformer la municipalité du canton de Ristigouche-Partie-Sud-Est à ses obligations légales en la matière est présenté au conseil municipal.

**2018 - 07 - 016 Formation des élus en comportement éthique**

Les certificats de réussite à la formation obligatoire des élus en matière de déontologie des conseillers David Ferguson et Francis Levesque sont déposés.

**2018 - 07 - 017 Rénovation sous-sol Centre F. P. Adams - Appel d'offres**

L'appel d'offres sur invitation final pour la rénovation du sous-sol du Centre F. P. Adams est présenté au conseil et sera envoyé à cinq (5) entrepreneurs.

**2018 - 07 - 018 Réaménagement écocentre municipal**

**Résolution n° 2018 - 07 - 018 - 1 Arpo Groupe-Conseil - Offre de service**

CONSIDÉRANT l'offre de service négociée avec Arpo Groupe-Conseil relative à la surveillance des travaux de réaménagement de l'écocentre municipal ;

EN CONSÉQUENCE,  
Il est PROPOSÉ par M. Francis Levesque  
Et RÉSOLU à l'unanimité

QUE la municipalité du canton de Ristigouche-Partie-Sud-Est accepte l'offre de services d'Arpo Groupe-Conseil pour la surveillance des travaux de réaménagement de l'écocentre municipal pour un montant maximal de 5 735,00 \$ plus taxes.

**2018 - 07 - 018 - 2 Appel d'offres sur invitation**

L'appel d'offres sur invitation final pour le réaménagement de l'écocentre municipal est présenté au conseil et sera envoyé à quatre (4) entrepreneurs.

**Résolution n° 2018 - 07 - 019 Désignation d'un répondant en matière d'accommodement dans le cadre de la Loi favorisant le respect de la neutralité religieuse de l'État et visant notamment à encadrer les demandes d'accommodements pour un motif religieux dans certains organismes**

CONSIDÉRANT la *Loi favorisant le respect de la neutralité religieuse de l'État et visant notamment à encadrer les demandes d'accommodements pour un motif religieux dans certains organismes* ;

EN CONSÉQUENCE,  
Il est PROPOSÉ par M. David Ferguson  
Et RÉSOLU à l'unanimité

QUE la municipalité du canton de Ristigouche-Partie-Sud-Est désigne M. Hervé Esch, Directeur général, secrétaire-trésorier comme répondant municipal en matière d'accommodement dans le cadre de *la Loi favorisant le respect de la neutralité religieuse de l'État et visant notamment à encadrer les demandes d'accommodements pour un motif religieux dans certains organismes*.

**Résolution n° 2018 - 07 - 020 Emploi d'été**

CONSIDÉRANT le besoin de main d'œuvre de la municipalité du canton de Ristigouche-Partie-Sud-Est afin d'effectuer l'ensemble des travaux estivaux prévus ;

EN CONSÉQUENCE,  
Il est PROPOSÉ par Mme Chantal Lebel  
Et RÉSOLU à l'unanimité

QUE soit embauché un/e employé/e saisonnier/ère pour quatre-vingts (80) heures de travail au taux horaire de quinze (15) dollars.

**2018 - 07 - 021 Varia**

**2018 - 07 - 021 - 1 Programmation TECQ - Asphaltage chemins municipaux –**

Dans le cadre de la programmation TECQ, les travaux d'asphaltage prévus se situent sur les chemins de New-Glasgow et de Bordeaux.

**Résolution n° 2018 - 07 - 021 - 2 Centre régional de prévention incendie**

L'information est donnée au conseil que la municipalité de Pointe-à-la-Croix travaille sur un projet de construction d'un Centre de formation des pompiers sur son territoire.

**2018 - 07 - 021 - 3 Pont du chemin Kempt**

Le pont du chemin Kempt n° 01354 a fait l'objet de travaux de réfection de sa structure par le Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports. Les travaux d'asphaltage des abords de ce pont suite à ces travaux sont encore à réaliser par le Ministère.

**Résolution n° 2018 - 07 - 022 Levée de l'assemblée**

À 21h20, Mme Chantal Lebel propose de lever la séance.  
Accepté.

---

**François Boulay**  
Maire

---

**Hervé Esch**  
Directeur général,  
secrétaire-trésorier